

Distr.
GENERAL

E/1998/64
9 June 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٨
نيويورك، ٣١-٦ تموز/يوليه ١٩٩٨
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت*

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة

تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها المنبثقة عن الجزء المتعلق بالتنسيق لعام ١٩٩٧ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بمراعاة منظور نوع الجنس في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

تقرير الأمين العام

أولاً - مقدمة

١ - يهدف هذا التقرير إلى إحاطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً بحالة متابعة الأنشطة التي طلب المجلس ممارستها في استنتاجاته المتفق عليها ٢/١٩٩٧ بشأن مراعاة منظور الجنس في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة^(١)، حتى يتسعى له اتخاذ أي من الإجراءات الأخرى الازمة لكافلة التنفيذ الكامل لتلك الاستنتاجات.

٢ - وتعالج أنشطة المتابعة المتصلة بالأنشطة التنفيذية في تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54). وهناك تقريران آخران للأمين العام يتعلقان بالموضوع معروضان على المجلس، وهما: تقرير استعراض منتصف المدة لتنفيذ الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة، ١٩٩٦-٢٠٠١ (E/CN.6/1998/3)؛ والتقرير المتعلق بمتابعة منهاج عمل بيجين وتنفيذه (E/1998/53).

٣ - وتعرض حالة متابعة الاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٧ في الفرع ثانياً أدناه في شكل عمودين: يتضمن العمود الأول منهما أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٧ التي تستدعي اتخاذ إجراءات ويعرض العمود الثاني حالة المتابعة المقابلة لكل فقرة تنطوي على إجراء. ويختتم التقرير بعدد من التوصيات.

ثانيا - حالة متابعة استنتاجات المجلس الاقتصادي
والاجتماعي المتفق عليها ٢/١٩٩٧

التنفيذ	أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٧
ألف - العملية الحكومية الدولية للأمم المتحدة	
طلب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي في رسالة مؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، موجهة إلى رئيس الجمعية العامة، أن توجه عناية رؤساء اللجان الرئيسية إلى الاستنتاجات المتفق عليها وأن تولي العناية الازمة لتوصيات المجلس.	يشجع المجلس الجمعية العامة على توجيه كل لجانها وهيئاتها، وتوجيه انتباه الهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى الحاجة إلى مراعاة منظور الجنس بشكل منهجي في جميع مجالات عملها، ولا سيما في مجالات مثل مسائل الاقتصاد الكلي، والأنشطة التنفيذية للتنمية، واستئصال الفقر، وحقوق الإنسان، والمساعدة الإنسانية، وضع الميزانيات، ونزع السلاح، والسلام والأمن، والشؤون القانونية والسياسية، مستفيدة بشكل كامل من حصيلة عمل لجنة مركز المرأة.
وفي القرار ١٠٠/٥٢ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، رحبت الجمعية العامة باعتماد المجلس للاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٧ وأيدت التعريف المحدد لما تضمنته من مبادئ وتوصيات خاصة لمراعاة منظور الجنس. ووجهت لجانها وهيئاتها الأخرى إلى مراعاة منظور الجنس بشكل منهجي في جميع مجالات عملها، وطلبت إلى الأمانة العامة أن تعرض القضايا والنتائج في شكل يراعي منظور الجنس عند إعدادها التقارير، بحيث توفر للآلية الحكومية الدولية أساساً تحليلياً لصياغة السياسة العامة المستجيبة للقضايا المتعلقة بالجنسين. وطلبت إلى المجلس أن يكفل جعل مراعاة منظور الجنس جزءاً لا يتجزأ من جميع أنشطته المتصلة بالمتابعة المتكاملة لمؤتمرات الأمم المتحدة الأخيرة، بناءً على استنتاجاته المتفق عليها ٢/١٩٩٧.	وافتت لجنة البرنامج والتنسيق، في دورتها السادسة والثلاثين، على كفالة إظهار مراعاة منظور الجنس في كل من برامج الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة للفترة ٢٠٠١-١٩٩٦. واستعرضت اللجنة، في دورتها الثامنة والثلاثين المعقدة في حزيران/يونيه ١٩٩٨، التقرير المرحلي عن الخطة المتوسطة الأجل.
تضع مختلف مجالس إدارة الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج في اعتبارها عناصر مراعاة منظور الجنس عند وضعها لخططها وبرامجها، على النحو التالي:	ينبغي لجميع الهيئات التي تعالج مسائل تتعلق بالبرنامج والميزانية، بما فيها لجنة البرنامج والتنسيق أن تضمن في عملها مراعاة منظور الجنس في كل برامجهما بشكل محسوس.
(أ) مسألة نوع الجنس والسكان والتنمية هي موضوع مشترك بين جميع برامج صندوق الأمم المتحدة للسكان وأنشطته. وتستعرض جميع البرامج قبل الموافقة عليها للتتأكد من أنها تضم منظوراً يتعلّق ب النوع الجنس. وتجرى تقييمات على نحو منتظم. وثمة مبادرة حالية لتنقيح نظام صندوق الأمم المتحدة للسكان للتصنيف الميزاني للأنشطة التنفيذية البرنامجية والتقنية تضع في اعتبارها الجوانب المتعددة الأبعاد للقضايا المتعلقة بنوع الجنس والسكان والتنمية، لتيسير رصد الدعم المالي لمراعاة منظور الجنس:	يشجع الهيئات الحكومية الدولية الأخرى ذات المسؤوليات المشابهة في منظومة الأمم المتحدة، مثل مجالس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والوكالات المتخصصة.
(ب) سيجري استعراض حكومي دولي في منتصف المدة، يجريه مجلس التجارة والتنمية التابع للأونكتاد في عام ١٩٩٨، لتنفيذ القرارات التي اتخذها الأونكتاد في دورته التاسعة يقيم فيه تحقيق الأهداف، بما في ذلك إدماج نوع الجنس بوصفه مسألة شاملة لعدة قطاعات. وتتضمن الميزانية البرنامجية لمراكز التجارة العالمية برامج ونتائج متصلة اتصالاً خاصاً بقضايا نوع الجنس:	على مرافقية الطريقة التي تقوم بها الوكالات والصناديق والبرامج بتنفيذ مراعاة منظور الجنس في خططها وميزانياتها وبرامجها المتوسطة الأجل، بما في ذلك على الصعيد الميداني.
(ج) ستكون زيادة الاهتمام بالمساءلة والتنسيق وآليات الرصد المتعلقة بمراعاة منظور الجنس جزءاً لا يتجزأ من الخطة المتوسطة الأجل الجديدة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة:	

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

(د) يعترف بالنساء كمجموعة ذات أولوية في الاستراتيجية المتوسطة الأجل لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة للفترة ٢٠٠١-١٩٩٠، التي تتضمن ١٠ مشاريع خاصة متعلقة بالمرأة والفتاة، بما في ذلك دور المرأة في الثقافة من أجل السلام؛

(ه) تشكل خطة العمل المتعلقة بدور المرأة في التنمية لعام ١٩٩٥ التي اعتمدتها مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في دورته الثامنة والعشرين، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، إطار عمل عالمي له إسهامات خاصة ومحددة بوضوح قدمتها جميع الشعوب التقنية. وتعمل اللجنة الاستشارية المعنية بالمرأة التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة على تنسيق التنفيذ ورصده، مع تقديم تقارير مرحلية مفصلة إلى كل دورة من دورات المؤتمر؛

لاحظت اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين أن هناك حاجة إلى بذل مزيد من الجهد لإعداد الميزانيات البرنامجية بحيث تعكس متطلبات المرأة انعكاساً واضحاً. ولهذا الغرض أوصت اللجنة التنسيق الإدارية بدءاً من وكالات الأمم المتحدة إلى بحث ما يخصها من نظام التصنيف ورموز الميزانية ونظام الرصد المالي، والنظر في تقييمها، إذا لزم الأمر، بفرض الإبلاغ بهنية وصراحة عن اعتمادات الميزانية وأوجه الإنفاق المتعلقة ببرامج مراقبة منظور الجنس وبرامج دور المرأة في التنمية، ومتابعتها. وتواصل اللجنة المشتركة نفسها عملها في مجال رموز الميزانية ومتابعة النفقات المالية.

أحال رئيس المجلس الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧ إلى رؤساء اللجان الفنية في رسالة مؤرخة ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، والتمس منهم التعاون والدعم النشطين في تنفيذ توصيات المجلس. ثم اجتمع مكتب المجلس بمكاتب أربع لجان فنية (لجنة السكان والتنمية، ولجنة التنمية الاجتماعية، ولجنة مركز المرأة، ولجنة التنمية المستدامة) لمناقشة الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧، ومن بينها ما يتعلق بكيفية تنفيذ مراقبة منظور الجنس في أعمال الهيئات الحكومية الدولية في إطار مجالات مسؤولية كل منها. ولمساعدة المجلس في الدور الذي يؤديه لكفالة الانسجام والتنسيق بين برامج عمل اللجان الفنية، سيعرض على المجلس تقرير موحد عن نتائج الهيئات الفرعية.

سيتخذ المجلس خطوات لتنمية تنسقة لبرامج عمل اللجان الفنية وتحقيق الانسجام بينها، وكذلك التفاعل بين المجلس والجانب الفنية والهيئات الفرعية الأخرى للتعجيل بمراعاة منظور الجنس. ولهذا الغرض يعود المجلس إلى مكتبه بإقامة أو تعزيز الحوار مع

رؤساء تلك الهيئات ومكاتبها وكذلك الحوار فيما بينها، بعد فعال من رئيسة لجنة مركز المرأة ومن مكتبيها.

واصلت عدة لجان فنية، في دوراتها الأخيرة، معالجة القضايا المتعلقة بنوع الجنس، أو تناولت قضية معينة من منظور الجنس أو قامت بالأمررين معاً. ويرد موجز لتلك الأنشطة في تقرير الأمين العام عن متابعة منهاج عمل بيجين وتنفيذها (E/1998/53)، والمبادرات الجديدة المستندة بصفة خاصة إلى الاستنتاجات المتفق عليها تتضمن قرار لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية بشأن مراقبة منظور الجنس في جميع أنشطتها، ومطالبة الأمانة العامة بإدماج منظور المرأة في جميع أنشطة مركز منع الجريمة الدولية، واعتمد الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق التابع لجنة الإحصائية، في دورته التاسعة عشرة المقودة في شباط/فبراير ١٩٩٨، بياناً عن متابعة الاستنتاجات المتفق عليها. وشجعت لجنة حقوق الإنسان المفوض السامي لحقوق الإنسان على التعاون مع شعبة التهوض بالمرأة في إعداد بيان عن البعثات المعنية بقضايا الجنسين واستراتيجيات تستهدف التنفيذ الفعال للاستنتاجات المتفق عليها.

يدعو المجلس جميع لجانه الفنية وهيئاته الفرعية إلى مراعاة منظور الجنس في أعمالها، وأن تقوم في هذا الصدد، بما يلي:

(أ) اتخاذ قرار صريح، خطوة أولى، بشأن مراعاة منظور الجنس في عملها؛

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٧

التنفيذ

- (ب) الاستفادة إلى أقصى حد من الاستنتاجات المتفق عليها لجنة مركز المرأة بشأن مجالات الاهتمام الخامسة الأخرى عشر^(٣) عند رصد تنفيذ المؤتمرات العالمية.
- (ج) أن يؤخذ في الاعتبار عمل لجنة مركز المرأة واللجنة المعنية بحقوق الإنسان في مجال تمنع النساء بحقوق الإنسان.
- وضعت نتائج المناقشات التي دارت في لجنة مركز المرأة بشأن تمتع المرأة بحقوق الإنسان في متناول لجنة حقوق الإنسان في دورتها الرابعة والخمسين المقوددة في ١٩٩٨ وفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٩/٥٢ وخطاب رئيسة لجنة مركز المرأة لجنة حقوق الإنسان إلى جانب موضوع الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان والمقرر الخاص المعنى بالعنف ضد المرأة. وجرت مناقشة الحاجة إلى تعزيز الروابط بين أنشطة لجنة حقوق الإنسان وللجنة مركز المرأة.
- قدمت رئيسة لجنة مركز المرأة في رسالة مؤرخة ٩ شباط/فبراير ١٩٩٨ عدداً من المقترنات القيمة إلى رئيس المجلس: فعلى سبيل المثال، يمكن تشجيع اللجان الفنية، من خلال رؤسائهما، على القيام بما يلي:
- (أ) أن تطلب إلى أماناتها كفالة تقديم جميع التقارير للمسائل والنهج بطريقة تراعي الاعتبارات المتعلقة بالجنسين، من أجل تزويد الآلية الحكومية الدولية بأساس تحليلي لصياغة سياسة عامة تستجيب لاعتبارات المتعلقة بالجنسين. ويمكن للجان أيضاً أن تطلب إلى أماناتها إعداد تقارير تسلط الضوء على الآثار الرئيسية للاعتبارات المتعلقة بالجنسين كما تنشأ به من الأعمال التي تغطيها اللجان المعنية؛
- (ب) التتحقق من الخطوات التي تتخذها أمانات اللجان من أجل تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها ٢/١٩٩٧، بما في ذلك التتحقق من وجود استراتيجية خاصة لكل من القطاعات في مجال ادماج الاعتبارات المتعلقة بنوع الجنس، ووجود التوجيهات المؤسسية، واستخدام المبادئ التوجيهية التي تراعي الاعتبارات المتعلقة بالجنسين وقوائم الأسماء للبرمجة، وإنشاء آليات لرصد وتقدير النتائج للمرأة في البرنامج القطاعي؛
- (ج) أن تطلب إلى أماناتها المعنية إعداد تقارير عن أفضل الطرق التي يمكن أن تُنفذ بها الاستنتاجات المتفق عليها فيما يتعلق بـ مراقبة منظور الجنس؛
- (د) التتحقق من مدى مراقبة منظور الجنس عند استعراض برامج العمل المقترنة والخطط المتوسطة الأجل لآماناتها؛
- (ه) أن تقيّم دورها في مجال متابعة المؤتمرات؛ أي أن اللجان، في إطار مسؤوليتها، قد ترغب في ضمان تسلیط الضوء في قراراتها على الاهتمام المولى إلى مراقبة منظور الجنس، فضلاً عن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة. وقد نوقشت عناصر هذه المقترنات عندما اجتمع مكتب المجلس مع مكاتب اللجان الفنية الأربع.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧**التنفيذ**

كان ثمة عدد من التقارير المقدمة إلى لجنة حقوق الإلسان، مثل تقارير المقرر الخاص المعنى بالعنف ضد المرأة، متاحاً للجنة مركز المرأة للاطلاع، عندماتناولت المسائل ذات الصلة. (انظر، على سبيل المثال، قائمة الوثائق المدرجة تحت البند ٢ (ج) من جدول الأعمال المؤقت للجنة في دورتها الثانية والأربعين). وقامت شعبة التهوض بالمرأة ومنفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بإعداد تقرير مشترك عن تمنع المرأة الكامل بحقوق الإنسان، وخصوصاً تلك المتعلقة بالقضاء على الفقر والتنمية الاقتصادية والموارد الاقتصادية (E/CN.4/1998/22-E/CN.6/1998/11) لدورتي لجنة مركز المرأة وللجنة حقوق الإنسان لعام ١٩٩٨ وقد قدم هذا التقرير إلى لجنة حقوق الإنسان ولجنة مركز المرأة من أجل تيسير نظر هاتين اللجانتين في هذه المسائل بطريقة منسقة. ودعت كلتا اللجان إلى زيادة تعزيز التعاون والتنسيق بين الجنتين وبين منفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وشعبة التهوض بالمرأة.

(ب) الاستفادة من أعمال اللجان الفنية الأخرى فيما يتعلق بمجالات الاهتمام الحساسة الأخرى عشر في منهاج بيجين للعمل مثل عمل اللجنة المعنية بحقوق الإنسان عام ١٩٩٨، ولجنة السكان والتنمية، عام ١٩٩٩ في معالجة المواضيع ذات الأولوية.

و عند النظر في مجال الاهتمام الحاسم "المرأة والصحة" في ١٩٩٩، يتوقع أن تتلقى لجنة مركز المرأة مدخلات من لجنة السكان والتنمية، مع تأكيد خاص للروابط بين مجال الصحة والتنمية فضلاً عن القضايا المتعلقة بنوع الجنس، والأسرة. وكذلك، تدعم اللجنة الإحصائية وأمانتها الأعمال التي تضطلع بها لجنة مركز المرأة والهيئات الحكومية الدولية المسؤولة عن التطور الإحصائي الحاصل في الميادين المتخصصة للإحصاءات مثل الصحة، والتعليم والعملة من أجل ضمان إدراج منظور نوع الجنس في تلك الميادين، كما يظهر في مختلف المنشورات التقنية وقاعدة البيانات الإحصائية.

يطلب من اللجان الإقليمية أن تقوم بدور حفاز في تبادل الخبرات وأفضل الممارسات، وكذلك تعزيز التعاون في مجال مراعاة منظور الجنس على صعيد إقليمي.

(أ) أطلقت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا عملية لإدماج منظور الجنس في جميع أنشطتها البرامجية والتنفيذية. وخلال عملية إعادة تشكيل وتحديد دور اللجنة، جرى تحديد نوع الجنس بوصفه أحد المجالات ذات الأولوية وموضوعاً مشتركاً في إطار الأنشطة الفنية التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وجرى تحديد التدابير التالية:

١' وضع مراكز تنسيق في كل شعبة من الشعب الفنية الخمس، وفي كل مركز من المراكز الإنمائية دون الإقليمية الخمسة؛

٢' تعزيز المركز الأفريقي للمرأة حتى يتمكن من الشروع في عملية إدماج منظور الجنس في جميع برامج وأنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا فضلاً عن البرامج الإنمائية الوطنية التي تنفذها الدول الأعضاء، ويتمكن من الدعوة إلى القيام بهذه العملية؛ ويزعم المركز تناول عملية تحديد طرائق التعاون مع جميع الشعب الفنية وتقديم المؤشرات التي ستستخدم لرصد الجهد المبذول لإدماج منظور الجنس من حيث إعداد البرامج وتخصيص الموارد على السواء؛

٣' الدعوة إلى عقد عدد من الاجتماعات دون الإقليمية، بما فيها مؤتمر دولي معني بموضوع "المرأة الأفريقية والتنمية الاقتصادية: الاستثمار في مستقبلنا"؛

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

(ب) واتخذت اللجنة الاقتصادية لأوروبا خطوات من أجل إدماج منظور الجنس في هيئاتها الفرعية الرئيسية. وقد جرت بالفعل مناقشات حكومية دولية أولية في مجالات المستوطنات البشرية، والبيئة والتجارة. وجرى تقديم الدعم على أساس منتظم من أجل تصنيف الإحصاءات حسب الجنس في بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا:

(ج) وأعدت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في ١٩٩٧ استراتيجية لإدماج منظور الجنس. ويتعين على جميع الأنشطة التي يجري الاختلاط بها في البلدان الأعضاء أن تشمل منظور الجنس:

(د) وتقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بإدماج قضايا المرأة من خلال آليات تنسيق مشتركة بين الشعوب من أجل تعزيز إدماج وتكامل أولويات منهاج عمل بيجين في برنامج عملها. وتضطلع مختلف الشعوب حالياً بأعمال بشأن مسائل مثل الإحصاءات بحسب نوع الجنس، وهجرة المرأة، ونوع الجنس وخطة التجارة الناشئة، والمرأة والتكنولوجيا. والمرأة في موقع الحكم المحلي والمرأة وموارد المياه الصحية. وبالإضافة إلى ذلك، كانت مختلفة الدراسات التي اضطلعت بها اللجنة الاجتماعية والاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ إما تتضمن فصولاً ورقائق خاصة عن المرأة أو أنها راعت أثر السياسات في المرأة. وكلّت جميع مديري البرامج بضمان إدماج الاهتمامات المتعلقة بالجنس في الأنشطة البرنامجية والتنفيذية. وتقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بإعداد استراتيجية وخطط للعمل من أجل زيادة إدماج منظور الجنس في برنامج عملها:

(ه) وأنشئ فريق عامل معني بإدماج منظور الجنس في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ويضم كلاً من النساء والرجال على السواء. وسيقترح هذا الفريق على اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا خطط عمل لهذه اللجنة من أجل تلبية المتطلبات الفورية والطويلة الأجل لإدماج منظور الجنس.

أحال الأمين العام، برسالته المؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، إلى كبار المسؤولين في منظومة الأمم المتحدة الاستنتاجات المتفق عليها للعمل^(٢). وطلب تقديم تقارير ووصيات تحليلية بشأن قضايا السياسة العامة أو القضايا التشغيلية إلى جهات صنع القرار على الصعيد الحكومي الدولي بطريقة تبين بصورة كاملة الفروق بين الجنسين. وقد واصلت شعبة التهوض بالمرأة تقديم تعليمات ومدخلات في التقارير التي تعددت في الجهات الأخرى بالأمانة العامة للأمم المتحدة في محاولة لتوفير مدخلات في مرحلة مبكرة من البحث وعملية الصياغة فيما تؤثر اعتبارات نوع الجنس على النهج المتبع في أي تقرير.

يطلب من الأمانة العامة أن تعرض المسائل والنهج بطريقة تراعي الجنسين عند إعداد التقارير كي تزود الأجهزة الحكومية الدولية بأساس تحليلي لصياغة السياسة بطريقة تستجيب للمساواة بين الجنسين، وأن تتأكد من علم الأجهزة المذكورة بمقررات ووصيات الهيئات الأخرى ذات الصلة فيما يتعلق بمراعاة منظور الجنس.

يجري تنفيذ هذا الحكم ابتداء من عام ١٩٩٨. ويحدّر بالإشارة أن تقرير الأمين العام عن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة والتنفيذ الكامل لإعلان ومنهاج عمل بيجين (E/1998/53) يعالج أنشطة في مجال التهوض بالمرأة ومراعاة منظور نوع الجنس في الأنشطة الرئيسية للهيئات الأخرى التي ترفع تقرير إلى المجلس والتنسيق على المستوى المشترك بين الوكالات.

وتحت بند معنون "المتابعة المتكاملة للمؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة"، سيراقب المجلس كل عام الطريقة التي تنفذ بها لجانه الفنية وهيئاته الفرعية مراعاة منظور نوع الجنس على أساس تقرير خاص بمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

باء - المتطلبات المؤسسية لمراعاة منظور الجنس في جميع السياسات والبرامج

أكّد الأمين العام، برسالته المؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، أن مراعاة منظور الجنس في الأنشطة الرئيسية هو مسؤولية جميع الموظفين، كما أكّد مسؤولية كبار المديرين عن تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها. ودعى كبار المديرين إلى اتخاذ عدد من الخطوات، تشمل صياغة استراتيجيات محددة لضمان إدخال القضايا الرئيسية المتعلقة بالجنسين ضمن الأنشطة الرئيسية لطاقه ولادة كل منهم؛ والاستخدام المنهجي للتحليل بحسب نوع الجنس في إعداد التقارير أو في الأنشطة التنفيذية؛ وإعداد الخطط المتوسطة الأجل والميزانيات البرنامجية بطريقة يتجلّى فيها منظور الجنس.

يرحب المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالالتزام بالأمين العام بمراعاة منظور الجنس ويشجعه على مطالبة كبار المديرين بتولي المسؤولية عن تحقيق هذه المراعاة، وفي هذا الصدد تُشجّع المستشارية الخاصة المعنية بمسائل نوع الجنس والنهوض بالمرأة على الاستمرار في تأدية دورها المهم.

تابعت المستشارية الخاصة المعنية بمسائل نوع الجنس والنهوض بالمرأة رسالة الأمين العام المؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ لإقامة حوار مستمر مع كبار المديرين في منظومة الأمم المتحدة عن الآثار العملية لمراعاة منظور الجنس، وتسييل جهودهم في هذا الصدد. كما تبادلت الآراء مع وكلاء الأمين العام المسؤولين عن إدارة الشؤون السياسية، ومكتب المراقبة الداخلية، وإدارة عمليات حفظ السلام، وإدارة شؤون نزع السلاح، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وموظفيهم لمناقشة الخطوات التي تتحذّز من أجل منظور الجنس في عمل إدارتهم/ مكاتبهم.

وفي عملية الإصلاح الجاري في نطاق منظومة الأمم المتحدة، ينبغي ضمان مراعاة منظور الجنس بصورة منتظمة لا سيما في عمل اللجان التنفيذية.

طلب الأمين العام إلى رؤساء اللجان التنفيذية، برسالته المؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، إيلاء الاعتبار الواجب لقضايا الجنس وأن تشمل التقارير المتعلقة بعمل اللجان التنفيذية تقييمات للتقدم المحرز في عملية مراعاة نوع الجنس في الأنشطة الرئيسية الواقعة في نطاق اختصاص كل لجنة. وقد أنشأت اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية فريق عمل معنى بقضايا الفوارق بين الجنسين؛ وعقدت مناقشات عن إدماج منظور الجنس في الأنشطة الرئيسية. وقررت صياغة بيان بالسياسة العامة للالتزام الكيارات الأعضاء فيها بما تضمن توفير تغطية ملائمة للجوانب المتعلقة بنوع الجنس في تقاريرها، وتعكس منظور الجنس في العمليات الحكومية الدولية وفي تشكييل أفرقة الخبراء. وكرست اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الإنسانية وقتاً واهتماماماً كبيرين لقضايا الفوارق بين الجنسين في أفغانستان الذي أوفدت إليه بعثة مشتركة بين الوكالات معنية بقضايا الجنس بقيادة المستشارية الخاصة المعنية بمسائل الجنس والنهوض بالمرأة، بغية وضع أساس متسبق لأنشطة الأمم المتحدة في ذلك البلد. وأنشأت اللجنة التنفيذية للفريق الإنمائي للأمم المتحدة فريقاً فرعياً معيناً بنوع الجنس. كما تقوم اللجنة التنفيذية المعنية بالسلم والأمن ببذل جهود كي ما تعكس منظور الجنس في مناقশاتها.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧**التنفيذ**

أعرب الأمين العام، في رسالته المؤرخة ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، عن عزمه على ضرورة اتباع نهج منظم لمراعاة منظور الجنس في لجنة التنسيق الإدارية. واعتمدت لجنة التنسيق الإدارية، في دورتها العادية الأولى لعام ١٩٩٨، بياناً أعدته اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين بعنوان "المساواة بين الجنسين ومراعاة منظور الجنس في الأنشطة الرئيسية لعمل منظومة الأمم المتحدة: التزام من أجل العمل". ويشير البيان إلى ضرورة تنفيذ التوصية المتعلقة بمراعاة منظور الجنس في القضايا الرئيسية بصيغتها الواردة في الاستنتاجات المتفق عليها. وبعد ذلك، أرسلت المستشارية الخاصة، بوصفها رئيسة لجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، البيان إلى كبار المسؤولين في منظومة الأمم المتحدة كافة وشجعهم على إعطاء البيان ما يستحقه من اهتمام ودعاية.

يشجع المجلس جهود لجنة التنسيق الإدارية على بلورة بيان بمهمتها بشأن مراعاة منظور الجنس، وهو على ثقة من أن مثل هذا البيان سيكون رسالة واضحة ومجددة إلى كل المنظومة، ويطبق على نطاقها.

يعالج تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل ببيجين ودور الأنشطة التنفيذية على وجه الخصوص في تعزيز بناء المدرارات وتعبةة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54) قضية المساءلة.

يشجع رؤساء الوكالات المتخصصة على مساعدة كبار المديرين عن مراعاة منظور الجنس.

اتخذ صندوق الأمم المتحدة للسكان مبادرات محددة: عقد حلقة عمل في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ عن الفوارق بين الجنسين والسكان والتنمية لموظفي المقر ولمستشاري أفرقة الدعم القطرية وخدمات الدعم التقني عن كيفية جعل منظور الجنس جزءاً من النظام المؤسسي؛ واستمراراً لحلقة العمل هذه، عقدت مشاورات لمدة أسبوع في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧. كما يقوم الصندوق حالياً بصياغة إطار مقاهيي ومؤشرات أولية عن مراعاة منظور نوع الجنس.

ينبغي لجميع كيانات منظومة الأمم المتحدة إدخال منظور الجنس في إطار مؤسسي على جميع المستويات، مستفيدة استفادة كاملة من خبرة الوحدات أو مراكز التنسيق المعنية بنوع الجنس، مثل شعبة النهوض بالمرأة في الأمانة العامة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والمعهد الدولي للبحث والتدریب من أجل النهوض بالمرأة، وللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، وذلك عن طريق خطوات محددة تشمل:

أكيد بيان مهمة اليونيسيف مجدداً على تعزيز وحماية المساواة في الحقوق للنساء والفتيات والمشاركة الكاملة في الحياة المجتمعية باعتبارهما هدفين مهمين لليونيسيف. وينعكس منظور نوع الجنس في التعليم والصحة والتغذية والمياه والإصلاح البيئي.

(أ) اعتماد سياسات مراعاة منظور الجنس وصياغة استراتيجيات دمج المجالات القطاعية؛

وأصدر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مذكرة إرشادية عن إدماج منظور الجنس في الأنشطة الرئيسية أرسلت إلى جميع المكاتب القطرية، وهي تبيّن التزام والاختصاصات وتدابير المسائلة اللازمة لمراعاة منظور الجنس وجعله أمراً واقعاً؛ وتبرز المذكرة الإرشادية المسؤوليات المشتركة، كما توضح المهارات اللازمة وتوفر التوجيه المتعلق ببعدي البرمجة والإدارة في مراعاة منظور الجنس.

وفي البنك الدولي، قام نائب الرئيس في كل من الأقاليم الستة بإعداد خطة عمل إقليمية متعلقة بالجنس، تضمنت تحديد الأولويات الإقليمية واقتراح إجراءات واستراتيجيات محددة على الأصعدة القطرية ودون الإقليمية والإقليمية. ويجري حالياً تنشيط مؤشرات الأداء لرصد التقدم المحرز في تنفيذ هذه الاستراتيجيات.

وهناك برامج عديدة تابعة لمنظمة الصحة العالمية تتضمن استراتيجيات محددة لضمان مراعاة منظور الجنس في الخطط والأنشطة التنفيذية، ويجري، في الوقت نفسه، إعداد برامج أخرى. ومن أجل تعزيز الإدماج المنهجي لبعد يتعلّق بالفوارق بين الجنسين على جميع المستويات، سيتم بحلول منتصف عام ١٩٩٨ وضع سياسة عامة لمنظمة الصحة العالمية في مجال الجنس والصحة.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

وفي مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، قام ثمانية وسبعون مكتباً ميدانياً حتى الآن بتقديم خطط تحدد استراتيحياتها لمراقبة منظور الجنس في برامجها القطرية. وقدمت ورقة تتضمن سياسة شاملة وخطة عمل بعنوان "موقع يراعي الفروق بين الجنسين: العمل مع المرأة والرجل لتطوير المستوطنات البشرية" وهي تعمل حالياً لوضع آليات لتنفيذ هذه السياسة.

ونظم الأونكتاد حلقة عمل داخلية لمناقشة وسائل وطرق مراقبة منظور نوع الجنس في أنشطة الأونكتاد وإدماج منظور الجنس باعتباره قضية شاملة للعديد من القطاعات.

وستنظر منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في وضع سياسة عامة وطائق لتنفيذ عملية مراقبة منظور الجنس في الأنشطة الرئيسية.

وستولي جامعة الأمم المتحدة اهتماماً خاصاً لمراقبة منظور الجنس في الأنشطة العامة في إطار تطوير الخطة الاستراتيجية للجامعة وسياساتها المتعلقة بالموظفين. وستستخدم الجامعة الاستنتاجات المتفق عليها في أنشطتها الأكademية، ولا سيما المعهد العالي لبحوث الاقتصاد الإنمائي ومعهد التكنولوجيات الجديدة.

وعقدت إدارة الشؤون السياسية حلقة عمل/تدريب لتعزيز روح الفريق في العمل للموظفين من جميع المستويات من أجل وضع طائق تعكس منظور الجنسين في عملها. وأعقب ذلك عقد اجتماع عام لمناقشة النتائج التي أسفرت عنها حلقة العمل.

وتتعاون إدارة عمليات حفظ السلام مع شعبة التهوض بالمرأة بوضع مشروع عن مراقبة منظور الجنس في حفظ السلام المتعدد الأبعاد.

هناك حاجة إلى مزيد من الجهد. وتقرير الأمين العام المععنون "التهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل ببجين ودور الأنشطة التنفيذية على وجه الخصوص في تعزيز بناء القدرات وتبني الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54) ويتناول هذه المسائل بمزيد من التفصيل.

(ب) استخدام التوجيهات المؤسسية بدلاً من المبادئ التوجيهية التي ترك حرية الاختيار في مسألة مراقبة منظور الجنس:

التنفيذ	أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧
يدعم صندوق الأمم المتحدة للسكان بشكل منتظم محاولات استخدام التحليل بحسب نوع الجنسين، وجمع البيانات المبوبة حسب الجنس.	(ج) تحسين أدوات مراعاة منظور الجنس، مثل التحليل بحسب نوع الجنسين، واستخدام البيانات المبوبة حسب الجنس والعمر، وحالات المسح حسب الجنس في قطاعات محددة، وكذلك الدراسات التي تعنى بالفرق بين الجنسين، والمبادرات التوجيهية، والقواعد المرجعية للبرمجة؛
اضطاعت شعبة المرأة والسكان في منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بعدد من المبادرات، بما فيها توليد وتقديم البيانات المبوبة حسب الجنس والعمر، في المقر وفي الميدان.	
إن مراعاة منظور الجنس موضوع شامل لعدة قطاعات في منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وتم من خلال تطبيق التحليل بحسب نوع الجنسين في جميع مراحل المشروع.	
ضمن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، تم تشجيع جميع المكاتب الفرعية على جمع بيانات مبوبة حسب الجنس والعمر لمجموعات اللاجئين من أجل التخطيط الأكفاء للبرامج من خلال عملية التخطيط الموجه للناس، الذي هو إطار قائم على التحليل بحسب نوع الجنسين يضع في اعتباره إدماج منظور الجنس في أوجه النشاط الرئيسية.	
يوجد لدى معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية برامج بحثية في المواضيع المتعلقة بالفرق بين الجنسين: "التعاون الثنائي وحياة المرأة: إدماج نوع الجنس في سياسات التنمية"، و "نوع الجنس، الفقر، والرفاه"، كما توفر برامج بحثية أخرى اهتماماً إلى نوع الجنس، مثل: مشروع المجتمعات التي مزقتها الحروب؛ ومبادرات القاعدة الشعبية وشبكات المعرفة لإصلاح الأراضي في البلدان النامية؛ منظورات المجتمعات المحلية بشأن إدارة الأماكن الحضرية؛ والتنمية الاجتماعية والسياسات العامة، ويوجد لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي برنامج بحثي، بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، بشأن الفروق بين الجنسين ومؤشرات الفقر.	
يقوم المركز الأفريقي للمرأة التابع للجنة الاقتصادية لأفريقيا بإعداد مجموعة للتحليل بحسب نوع الجنسين ستدمجها في برامجها. وقد بدأت شعوبها المختلفة بتبويب البيانات حسب الجنس.	
تبذل منظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية جهوداً لتحسين كفاءتها في قيامها بجمع ونشر واستخدام التحليلات بحسب نوع الجنس والبيانات المبوبة حسب الجنس.	
ستزيد إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية تركيزها على الاستخدام المنتظم للبيانات والمعلومات المبوبة حسب الجنس والعمر، وعلى الاستقصاءات والدراسات المتعلقة بالفرق بين الجنسين في قطاعات محددة، في التقارير التي تعددت الإدارية، كما تقوم بتقييم المدى الذي يمكن فيه اعتماد "تقاريرها الرئيسية" بصورة أكثر انتظاماً على تحليلات نوع الجنس وتشملها معلومات محددة عن قضايا الجنسين ذات الصلة.	
يمكن العثور على مزيد من المعلومات في تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية على وجه الخصوص في تعزيز بناء القدرات وتعزيز الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (انظر .(E/1998/54)	(د) إنشاء أدوات وآليات للمراقبة والتقييم؛ (هـ) إيجاد آليات للمساءلة عن مراعاة منظور الجنس.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧**التنفيذ**

يوجه اهتمام المجلس الى تقرير الأمين العام المعنون: "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54).

ينبغي أن يطلب الى صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة أن تدرج تقييم الخطوات المتخذة لترجمة مراعاة منظور الجنس الى برامج ومشاريع قطرية في تقاريرها الى المجلس في جزءه المتعلق بالأنشطة التنفيذية. وينبغي لجميع كيانات منظومة الأمم المتحدة أن توجد آليات لمراعاة منظور الجنس في تخطيطها وبرمجتها.

يحدّر بالذكر أن المجلس قرر، بقراره ٣٤/١٩٩٦ الااضطلاع، في عام ١٩٩٨ باستعراض لمنتصف المدة شامل لتنفيذ الخطة المتوسطة الأجل المنقحة على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة ١٩٩٦-٢٠٠١. يشمل استعراض التقدم المحرز في إدماج منظور الجنس. وقد وجه اهتمام المجلس الى تقرير الأمين العام المتعلق بهذا الموضوع، والمقدم الى المجلس عن طريق لجنة مركز المرأة (E/CN.6/1998/3) ومذكرة الأمين العام بشأن الموضوع نفسه (E/1998/10).

سيقوم المجلس بتقييم مدى تطبيق منظور الجنس من خلال التوجيهات المؤسسية من أجل التخطيط والبرمجة. إعداد اللاستعراض الشامل لتنفيذ الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة ١٩٩٦-٢٠٠١.

وجه اهتمام المجلس الى تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54). وأتيحت للجنة مركز المرأة في دورتها الثانية والأربعين، التقارير السنوية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

ينبغي للجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، وشعبة النهوض بالمرأة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن تقوم بتنسيق أفضل لأنشطة الدعم والأنشطة الحفازة التي تتضطلع بها. وينبغي أن تناح للجنة مركز المرأة، للعلم، التقارير السنوية التي يعدها المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

جيم - دور الوحدات ومراكم التنسيق المعنية بقضايا الجنسين في إدماج منظور الجنس

تُرد في تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54) مناقشة تفصيلية لدور وحدات ومراكم التنسيق المعنية بقضايا الجنسين. وتقوم اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين بإجراء استعراض لدور المرأة في التنمية/وظيفة مركز تنسيق قضايا الجنسين في منظومة الأمم المتحدة. ويعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان كمدير للمهمة.

إن الموقع، ومستوى الأقدمية الوظيفية والموارد ومشاركة الوحدات/مراكم التنسيق المعنية بقضايا الجنسين لها أهمية حاسمة. وينبغي تقوية دور مثل هؤلاء المختصين في قضايا الجنسين.

دال - بناء القدرات لإدماج منظور نوع الجنس

يستمر العديد من كيانات الأمم المتحدة في تدريب موظفيها على استخدام تحليل الفروق بين الجنسين وقد صعدت عدة كيانات جهودها. ويحتوي تقرير الأمين العام عن استعراض لمنتصف المدة لتنفيذ الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة، ١٩٩٦-٢٠٠١ (E/CN.6/1998/3) وتقريره المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54).

لتعزيز مراعاة الفوارق بين الجنسين والخبرة في هذا المجال على نطاق المنظومة كلها عن طريق التدريب. وينبغي لجميع كيانات منظومة الأمم المتحدة أن تقوم بما يلي:

(أ) إدماج منظور الجنس في جميع برامجها التدريبية:

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧**التنفيذ**

- (ب) تقديم تدريب مستمر على مراعاة الفوارق بين الجنسين لجميع الموظفين.
- تقوم اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين بإعداد قائمة جرد/قاعدة بيانات لجمع مواد التدريب والصكوك المتعلقة بالفروق بين الجنسين المستخدمة في منظومة الأمم المتحدة. وتقوم منظمة الأمم المتحدة للطفولة والمعهد الدولي للبحث والتدريب، من أجل النهوض بالمرأة بالعمل كمدیرین للملمة.
- (ج) تنسيق جهودها التدريبية عن طريق إجراء تقييم على نطاق المنظومة لأثر التدريب المتعلق بمراعاة الفوارق بين الجنسين. وينبغي للوكالات والصناديق والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة أن تنظر في وضع ترتيبات، أو القيام، عند الضرورة، بصياغة بروتوكولات إضافية لمذكرات التفاهم القائمة.
- على الرغم من أن اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين تقوم بجمع قائمة جرد/قاعدة بيانات، فإن ثمة حاجة إلى مزيد من الجهد لإجراء تقييم على نطاق المنظومة لأثر التدريب المتعلق بمراعاة الفوارق بين الجنسين.
- ومن أجل تعزيز القدرات على جمع المعلومات المتعلقة بنوع الجنس وتقييمها وتبادلها، يتطلب الأمر جهداً منسقاً على نطاق المنظومة بقيادة المنسقين الرئيسيين للمجالات المعنية، لاستنباط ما يلي واستخدامه منهجهما، ضمن أمور أخرى:
- (أ) احصائيات ومؤشرات مصنفة تفصيلياً حسب نوع الجنس؛
- شرعت اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين في اجتماعها لعام ١٩٩٧ في بذل جهود بشأن وضع مؤشرات تراعي الفوارق بين الجنسين. وأوصت اللجنة في دورتها الثالثة المقوددة في شباط/فبراير ١٩٩٨ بأن تقوم كيارات منظومة الأمم المتحدة، إفرادياً وجماعياً، من خلال اللجنة بالرصد الدقيق لأوجه التقدم، وأن تقوم، إذا لزم الأمر، بتوفير مدخلات للعمل الاحصائي لللجنة التنسيق الإدارية، وإنضاج قائمة إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لمؤشرات التقييمات المشتركة للبلدان ومبادرات أخرى أقرتها اللجنة الاحصائية للأمم المتحدة لكفالةتناول القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين بشكل تام.
- شعبة الاحصاءات بالأمم المتحدة تسهم في جهود إدماج منظور الجنس ببرنامجهما الخاص باحصاءات الفروق بين الجنسين، الذي أصدر طبعتين من المنشور "المرأة في العالم: اتجاهات واحصاءات" و"كتيب لانتاج تقارير احصائية وطنية عن النساء والرجال كدليل عملي لمكاتب الاحصاء والبرامج الوطنية المعنية بالفروق بين الجنسين وقاعدة بيانات لمؤشرات الاحصاءات المتعلقة بالمرأة. وبدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان، تعمل الشعبة على نشر الاحصاءات المتعلقة بالفروق بين الجنسين بأشكال أنسنة توقيتها وأيسر استخدامها، وتعاونت مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تحسين الاحصاءات المتعلقة بالعمل بأجر وبدون أجر. وتقوم أيضاً بوضع تصنيف دولي لأنشطة من أجل الاحصاءات المتعلقة باستخدام الوقت، وهذه الإحصاءات ستكون مهمة لطائفة من الاحصاءات الاجتماعية - الاقتصادية، بما فيها الإحصاءات المتعلقة بالفروق بين الجنسين. وإن عناصر العمل هذه تخلق نظام دعم بالمعلومات الاحصائية لدمج منظور الجنس في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة. وإن عمل شعبة السكان المتعلق بالقضايا الديمografية والهجرة ووفيات الأمة يمثل اهتمامها المستمر بالبعد المتعلق بالفروق بين الجنسين. وهناك حاجة إلى بذل مزيد من الجهد، وخاصة بشأن وضع واستخدام المؤشرات غير الرقمية لرصد دمج منظور الفروق بين الجنسين. وتواصل اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين عملها في هذا الميدان.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

كما تحرز منظمات الأمم المتحدة الأخرى تقدماً في مجال المعلومات المتعلقة بالفوارق بين الجنسين. ففي عام ١٩٩٨، أصدرت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) مجموعة معلومات عن المساواة بين الجنسين تتعلق بحقوق النساء والفتيات. ويتضمن نظام إدارة المعلومات للبنك الدولي عنصراً يتعلق بالفروق بين الجنسين. وفي برامج قطرية عديدة لليونيسيف كانت الدراسات الاستقصائية التي أجريت لمجموعات متعددة المؤشرات، استخدمت لرصد التقدم نحو تحقيق أهداف مؤتمر القمة العالمي للطفل، هي التي أدخلت عملية جمع البيانات المبوبة حسب الجنس والอายุ.

كررت الجمعية العامة، في قرارها ٩٦/٥٢ بشأن تحسين مركز المرأة في الأمة العامة، هذا الطلب. ويجري الإعداد لتزويد الجمعية بهذه المعلومات في دورتها الثالثة والخمسين، باستخدام المعلومات التي قامت بجمعها وتبويبها اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية. وقد ناقشت لجنة الخدمة المدنية الدولية في دورتها السابعة والأربعين (٢٠ نيسان /أبريل إلى ١٥ أيار /مايو ١٩٩٨) تقريراً شاملاً عن التوازن بين الجنسين في منظومة الأمم المتحدة.

يوصى بتزويد الجمعية العامة ولجنة مركز المرأة بصفة منتظمة باحصائيات لإعداد النساء ونسبيتهن المئوية على كل المستويات في منظومة الأمم المتحدة بكاملها. وينبغي أن تقوم اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية ولجنة الخدمة المدنية الدولية برصد التقدم في سياسات تعين الموظفين الهادفة إلى تحقيق التوازن بين الجنسين.

إن تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعزيز الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54) يتناول موضوع بناء القدرات بالتفصيل.

ويطلب بناء القدرات أيضاً تجميع وتقاسم أفضل الممارسات والدروس المستخلصة ضمن منظومة الأمم المتحدة وعلى الصعيد الوطني.

قامت اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين في دورتها الثالثة، باعتماد مبادئ توجيهية من أجل تجميع "الممارسات الجيدة" في تنفيذ منهاج عمل بيجين ومراعاة منظور الجنس (ACC/1998/3). المرفق الخامس) وتم الاتفاق على إطار زمني لتجسيدها وتم تعين صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة كمدير للمهمة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

(أ) تشجع اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين على وضع نموذج موحد لتوثيق وتقديم تجارب مراعاة منظور الجنس في كل مجالات العمل؛

(ب) إن ممارسات لجنة القضاء على كل أشكال التمييز ضد المرأة، ينبغي اتخاذها مثلاً طيباً؛

(ج) وعلى الصعيد الميداني ينبغي أن تقوم الكيانات التنفيذية للأمم المتحدة ... بإعداد وتقاسم مذكرات التفاهم حول أهداف المساواة بين الجنسين.

لا تزال شعبة النهوض بالمرأة تؤدي دوراً نشطاً في توليد أفكار جديدة، والتقدم باقتراحات عملية وتشجيع تنفيذ إدماج منظور الجنس في الأنشطة الرئيسية بصورة بناء. وقد قامت الشعبة بدور رائد في تنظيم حلقة عمل في أيلول / سبتمبر ١٩٩٧ بشأن مراعاة منظور الجنس لممثلي اللجنة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين وفريق الخبراء المعني بدور المرأة في التنمية التابع لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

ينبغي لشعبة النهوض بالمرأة، إذ تقوم بدور أمانة لجنة مركز المرأة، أن تقوم بتأدية دور فعال بوجه خاص.

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

لا تزال منظومة الأمم المتحدة تعمل على إقامة شراكات مع اللجان والمؤسسات الوطنية للنهوض بالمرأة فضلاً عن المنظمات غير الحكومية. وتقوم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على سبيل المثال بترويج المساواة بين الجنسين من خلال إقامة شراكات قوية والسعى لتحقيق التعاون المسؤول مع المنظمات الحكومية الدولية الأفريقية، وهيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والبلدان المانحة ومرافق البحث وجماعات المجتمع المدني. ويتوالى صندوق الأمم المتحدة للسكان دعم الأنشطة التي تتضطلع بها المنظمات غير الحكومية بشأن الترويج والتشريع المتعلقة بحصول المرأة على الرعاية والحقوق في مجال الصحة التناسلية. وتقوم شعبة النهوض بالمرأة، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بعقد اجتماع لفريق خبراء معنى بالآليات الوطنية للنهوض بالمرأة الذي سيتولى أيضاً تقييم دور هذه الآليات والفرص والتحديات الماثلة أمام مراعاة منظور الجنس، وذلك في إطار الإعداد لقيام لجنة مركز المرأة في عام ١٩٩٩ بالنظر في مجال الاهتمام الحيوي هذا.

وقدّمت المستشار الخاصة بإحالة المذكورة لإرشادية الصادرة عن لجنة التنسيق الإدارية لنظام المنسقين المقيمين بشأن متابعة المؤتمرات، إلى جميع أعضاء اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، وشجّعتهم على استخدامها، ولا سيما على الصعيد الميداني، للقيام أيضاً بتعزيز المشاورات مع المنظمات غير الحكومية ومع الأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة. وزودت مراكز التنسيق المعنية بنوع الجنس بنسخ من "دليل الأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة".

لا تزال اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين تواصل عملها بشأن المؤشرات ورموز الميراثية لتحسين توجيه مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال تصنيف المخصصات الموضعية للنفقات المتعلقة بمراعاة منظور الجنس وميزتها وتقسيبها. وسيراعي هذا العمل توصيات حلقة العمل المشتركة بين الوكالات التي عقدت في تورين بشأن المتابعة الميدانية للمؤتمرات العالمية والمتعلقة بإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وبالمبادرات الأخرى لتنسيق عمليات البرمجة على الصعيد القطري والاعتماد على هذه التوصيات. ويقوم رئيس اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين بتقديم جلسات إحاطة شفوية إلى لجنة مركز المرأة عن نتائج دورات اللجنة التي تجتمع قبيل دورة لجنة مركز المرأة.

وهناك حاجة إلى إدخال أو تعزيز هيكل المسألة عن مراعاة منظور الجنس. وفي هذا الصدد، تشجع اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين على ما يلي:

- (أ) إعداد بيان بإجراءات المسألة، بما فيها مؤشرات الأداء؛
- (ب) وضع خط قياس قاعدية متعلق بالأداء في مجال مراعاة منظور الجنس، بتعيين عدد من المؤشرات المحورية؛

(ج) تقديم تقارير عن ذلك بانتظام إلى جهات منها لجنة مركز المرأة.

هـ - مراعاة منظور الجنس في المتابعة المتكاملة لمؤتمرات الأمم المتحدة العالمية

من أجل تسهيل مراعاة منظور الجنس في المتابعة المتكاملة، واستعراض وتقييم المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة، يبحث المجلس جمع كيانات منظومة الأمم المتحدة على ما يلي:

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

أبرزت الأفرقة العاملة المخصصة الثلاث التابعة للجنة التنسيق الإدارية والمعنية بتنسيق متابعة المؤتمرات أهمية التركيز على المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لتحقيق أهداف هذه المؤتمرات. وعلى سبيل المثال، أكدت المبادئ التوجيهية لفرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع، وفرقة العمل المعنية بالعملية الكاملة وسبل العيش المستدامة ضرورة وضع استراتيجية تعويضية شاملة لمكافحة التمييز الذي تواجهه المرأة، بما في ذلك وضع سياسات اجتماعية تراعي نوع الجنس، وبرامج مخصصة للمرأة ووضع إطار قانوني ومؤسسي داعم. وللاطلاع على مزيد من التفاصيل انظر تقرير الأمين العام عن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة للأمم المتحدة (E/1998/19).

أعربت لجنة التنسيق الإدارية، في أعقاب استعراضها للعمل الذي قامت به الأفرقة العاملة وبالبيان الذي اعتمدته مؤخراً بشأن مراقبة الجنس، عن تضميمها على كثافة مواصلة مراقبة الجنس فيما تضطلع به المنظومة من أعمال بشأن المتابعة المناسبة للمؤتمرات. وقد طلبت لجنة التنسيق الإدارية في دورتها الثانية لعام ١٩٩٧ من أحجزتها الفرعية، ولا سيما اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالتنمية المستدامة، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية، واللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، متابعة تطوير وتعزيز الحوار والتفاعل في المتابعة المتكاملة للمؤتمرات ولا سيما في ضوء أهمية دمج مراقبة نوع الجنس في أوجه النشاط الرئيسية. وقد جرت مناقشة بشأن طرائق تعزيز هذا التعاون بين رؤساء اللجان أثناء دورة المجلس بشأن المتابعة المناسبة للمؤتمرات في أيار / مايو ١٩٩٨.

يتناول تقرير الأمين العام عن المتابعة المناسبة للمؤتمرات (E/1998/19) وتقريره المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54)، هذه المسألة بالتفصيل.

(أ) تطبيق مراقبة منظور الجنس على جميع متابعت المؤتمرات والقيام، تبعاً لذلك، بتعديل أنشطتها التنفيذية، بما في ذلك إعداد المشاريع المستهدفة للنساء تحديداً:

(ب) الاستفادة الفعالة من التحليل بحسب نوع الجنس لتحديد آثار التنفيذ المتفاوتة على النساء والرجال.

ينبغي للمنسق المقيم أن يؤدي دوراً أساسياً في تطوير نهج متناسب لمراقبة منظور الجنس في أنشطة الأمم المتحدة بشأن متابعة المؤتمرات على الصعيد الميداني، ضمن تدابير أخرى، من خلال المذكرات الاستراتيجية القطرية حيثما وجدت.

وقد لاحظت اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين أن منظور المنسقين المقيمين يعتبر أساسياً لتعزيز قاعدة المعرفة على الصعيد الميداني فيما يتعلق بتنفيذ توصيات المؤتمرات المتعلقة بنوع الجنس. ولتحقيق هذا الهدف، قررت اللجنة أن تعقد حلقة عمل ليوم واحد مع المنسقين المقيمين وموظفي الوكالات الميدانيين، أثناء دورتها الرابعة، لتبادل الآراء بشأن كيفية تعزيز تنفيذ منهاج عمل بيجين ومراقبة منظور الجنس، ولا سيما على الصعيد القطري.

تقرير الأمين العام المعنون "النهوض بالمرأة: تنفيذ منهاج عمل بيجين ودور الأنشطة التنفيذية، على وجه الخصوص، في تعزيز بناء القدرات وتعبئة الموارد لتحسين مشاركة المرأة في التنمية" (E/1998/54) يتناول هذه المسألة. و تؤكد المذكرة الإرشادية للجنة التنسيق الإدارية الموجهة لنظام المنسقين المقيمين أهمية إجراء المشاورات مع المنظمات غير الحكومية والأجهزة الوطنية وتقديم الدعم لها من أجل النهوض بالمرأة في تنفيذ جداول أعمال المؤتمرات.

"ينبغي لجميع خبراء الأمم المتحدة في قضايا الجنسين/مراكز التنسيق على الصعيد الميداني..."

"(أ) إقامة حوار بشأن السياسات داخل المجالات القطاعية..."

"(ب) تسهيل الروابط بين الأجهزة الوطنية...
وجميع المنظمات غير الحكومية..."

أحكام الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧

التنفيذ

استمر التعاون بين شعبة النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة بشأن المشروع المشترك "رصد قضايا المرأة"، وهو موقع للأمم المتحدة على شبكة الإنترنت يتعلق بالنهوض بالمرأة وتمكينها^(١). ويجري وضع الخطط اللازمة لتوسيع نطاق الاشتراك بهذا الموقع لكيانات الأمم المتحدة الأخرى لإنشاء مدخل لجميع المعلومات والأنشطة المتعلقة بنوع الجنس والمتحدة في منظومة الأمم المتحدة. وتحتضر الشعبة، بدليل الأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة وتقوم بصورة منتظمة باستكماله وتوزيعه كوسيلة لتيسير وزيادة التفاعل بين كيانات الأمم المتحدة والأجهزة الوطنية فيما بعد.

ثالثا - التوصيات

٤ - مع مرور أقل من سنة على اعتماد الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧، لا يزال تنفيذ أحكامها في مرحلته الأولية، مع أن مختلف كيانات منظومة الأمم المتحدة قد أحرزت بعض التقدم بالتأكيد. وقد يرغب المجلس أن يشجع منظومة الأمم المتحدة على اتخاذ مزيد من التدابير لتنفيذ مراقبة منظور الجنس كمسألة ملحة والقيام في موعد لا يتجاوز وقت الاستعراض الذي يجري كل خمس سنوات لمنهج عمل بيجين في سنة ٢٠٠٠، كما هو موصى به في الفرع ثانيا من الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧.

٥ - وقد يرغب المجلس أن يرحب باعتماد لجنة التنسيق الإدارية لبيان يتعلق بالمساواة بين الجنسين ومراقبة منظور الجنس في عمل منظومة الأمم المتحدة وأن يحث على دمج منظور نوع الجنس في أوجه النشاط الرئيسية لجميع المؤسسات، والسياسات والبرامج عن طريق تنفيذ التوصيات المحددة الواردة في الاستنتاجات المتفق عليها ٢١٩٩٧.

٦ - وقد يرغب المجلس أن يشير إلى أن مراقبة منظور الجنس هو جهد مستمر ينبغي القيام به بشكل متزامن من جانب كل من الهيئات الحكومية الدولية وأماناتها. وقد يرغب في أن يقرر أن يطلب إلى الأمين العام أن يدرج في تقريره العادي السنوي عن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، تقليما للتقدم المحرز في مراقبة منظور الجنس في ضوء الاستنتاجات المتفق عليها، وإبراز المبادرات الجديدة، وتحديد العيوب وتقديم مقترنات بشأن كيفية التصدي لها بأكثر الطرق فعالية.

٧ - وقد يرغب المجلس أيضا أن يدعو جميع لجانه الفنية وهيئاته الفرعية إلى اعتماد الخطوات التي اقترحتها رئيسة لجنة مركز المرأة في رسالة مؤرخة ٧ شباط/فبراير ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس اللجنة، كما هو مشار إليه في الفرع ثانيا أعلاه.

- ٨ وقد يرغب المجلس كذلك في أن يقرر أن تعكس مساهمنه في استعراض مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية منظور الجنس بصورة كاملة، وأوصى في اعتباره استنتاجاته المتفق عليها ١٩٩٦/١ بشأن القضاء على الفقر و ١٩٩٧/٢ بشأن مراعاة منظور الجنس. وأن يتطلب أن تكون أي وثيقة تعد لهذا الغرض كفيلة بتوفير أساس كافٍ لبلوغ ذلك الهدف.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/52/3/Rev.1)، الفصل الرابع، الفرع ألف، الفقرة ٤.

(٢) مجالات الاهتمام الخامسة الـ ١٢، هي: المرأة والفنون؛ تعليم المرأة وتدريبها؛ المرأة والصحة؛ العنف ضد المرأة؛ المرأة والنزاعسلح؛ المرأة والاقتصاد؛ المرأة في موقع السلطة وصنع القرار؛ الآليات المؤسسية للنهوض بالمرأة؛ حقوق الإنسان للمرأة؛ المرأة ووسائل الإعلام؛ المرأة والبيئة؛ الطفولة.

(٣) فيما يلي المنظمات والهيئات التي استجابت لرسالة الأمين العام: المنظمة العالمية للملكية الفكرية، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، صندوق الأمم المتحدة للسكان، مركز التجارة الدولي للأونكتاد / منظمة التجارة العالمية، مكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، البنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، مكتب مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، منظمة الأغذية والزراعة، منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، جامعة الأمم المتحدة، مكتب الأمم المتحدة في فيينا، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وإضافة إلى ذلك، بدأت أنشطة متابعة في إدارة الشؤون السياسية، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومكتب خدمات المراقبة الداخلية، وإدارة عمليات حفظ السلام وإدارة شؤون نزع السلاح بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

(٤) اتخذت بعض المنظمات خطوات لتنفيذ هذه الأحكام: (أ) ستقوم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية برصد مراعاة منظور الجنس من مكتب المدير العام؛ (ب) منذ آذار/مارس ١٩٩٧، يجري دعم بعثات صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى ١٢ بلداً لتقييم المدى الذي وصلت إليه مراعاة منظور الجنس بشكل فعال؛ (ج) تتخذ منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة خطوات لإدخال المساءلة على جميع المستويات، بما في ذلك بين الموظفين الأقدم والمديرين، لتطوير التدريب في موضوع الفروق بين الجنسين وعقد جلسات إحاطة إعلامية لمديري الإدارات وممثلي الدول الأعضاء؛ (د) أنشأ البنك الدولي فريقاً استشارياً خارجياً معنياً بالقضايا المتصلة بالفروق بين الجنسين، يجتمع سنوياً مع رئيس البنك وكبار الإداريين لتقديم توصيات بشأن تنفيذ سياسات البنك الدولي المتعلقة بنوع الجنس؛ (ه) وتسعى مفوضية

الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الى تنفيذ مزيد من المساعدة للموظفين والإدارة بإدماج القضايا المتصلة بنوع الجنس في الاختصاصات الإدارية والفنية الرئيسية لنظام إدارة العمل الجديد.

(٥) أحرزت منظمة الأمم المتحدة للطفولة قدمًا كبيراً في تطوير كفاءة الموظفين ونظرائهم الوطنيين في تحليل التباينات بين الجنسين والبرمجة القائمة على نوع الجنس، من خلال التدريب، وشبكة الدعم التقني. ويجري حالياً تحديث مواد واستراتيجيات التدريب. وقد أجرت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية سلسلة من حلقات العمل المعنية بالفرق بين الجنسين للموظفين في المقر وعلى الصعيد الميداني وعقدت اجتماعات إضافية مع الموظفين التنفيذيين لمزيد من التنفيذ. وتقوم منظمة الصحة العالمية حالياً بوضع استراتيجية للتدريب لتعزيز القدرة في مجال التخطيط، وتقديم السياسات وتقدير الأثر، وتحليل المشاريع وتقديرها من منظور الفروق بين الجنسين. وسيشرع البنك الدولي في برنامج تدريب موسع جداً عن الفروق بين الجنسين للموظفين في أوائل ١٩٩٨. وهناك برنامج رئيسي لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة يتعلق بالتحليل الاقتصادي والاجتماعي وتحليل الفروق بين الجنسين بهدف إلى تدريب طائفة واسعة من أصحاب المصلحة. وسيقوم قسم إدارة الموارد البشرية التابع لمكتب الأمم المتحدة في فيينا، بتقديم سلسلة من حلقات العمل لتعزيز التوعية بالفرق بين الجنسين و توفير التوجيه للمعنيين بكيفية ترجمة مفهوم إدماج منظور الفروق بين الجنسين إلى حقيقة برنامجية وتنفيذية. وقد بدأت اللجنة الاقتصادية لافريقيا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ برؤامجاً تدريبياً على الفروق بين الجنسين مصمم وفق الحاجات الخاصة بها ومن المقرر أن يوجه إلى مكتب الرئاسة ومكتب إدارة الموارد البشرية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، وإلى جميع مدراء البرامج، والمستشارين الإقليميين. وجميع موظفي المركز الأفريقي للمرأة ومراكيز تنسيق قضايا نوع الجنس، وتقدمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا والمحيط الهادئ بطلب إلى مكتب إدارة الموارد البشرية بالأمانة العامة للأمم المتحدة أن يوفر للجنة التدريب على الفروق بين الجنسين. وفي أثناء ذلك، حضر موظفو اللجنة تدريبياً على الفروق بين الجنسين قدمته وكالات أخرى.

(٦) الجداول القطرية من نشرة "المرأة في العالم لعام ١٩٥٥" التي تستكمل سنويًا، متاحة حالياً في الموقع الإلكتروني للتنمية المستدامة للأمم المتحدة (UNSD) (www.un.org/Depts/unsd/gender/intro/htm) ويجري إعداد صيغة موسعة ومستكملة لقاعدة بيانات المؤشرات والإحصاءات المتعلقة بالمرأة لنشرها في مطلع عام ١٩٩٩.

— — — — —